

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeb. vierteljährlich 14,00 fl.
monatl. 4,80 fl. In den Ausgabestellen monatl. 4,50 fl. Bei
Postbezug vierteljährl. 16,08 fl., monatl. 5,86 fl. Unter Streifband in Polen monatl. 7 fl.
Danzig 3 fl. Deutschland 2,50 fl. R. M. — Einzelnummer 25 fl. Sonntags 30 fl.
Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezieher
keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.

Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelle 30 Groschen, die 90 mm
breite Reklamezeile 250 Grosch. Danzig 20 fl. bzw. 150 fl. Pf.
Deutschland 20 fl. bzw. 150 Goldpf. übriges Ausland 100 % Aufschlag. — Bei Plat-
vorrichtung und schwerem Satz 50 % Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Er scheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.

Vollsiedlungen: Posen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 221.

Bromberg, Mittwoch den 28. September 1927.

51. Jahrg.

Dandurands Wahlsieg.

Die Minderheitenfrage und der Völkerbund.

Das Vorgehen des Völkerbundes auf dem Gebiet der nationalen Frage läßt sich in den letzten Jahren am besten mit dem Wort „Bagatellisierung“ dieses Problems bezeichnen. Zuletzt hatte sich die zweite Assemblée mit dieser Frage beschäftigt. Seitdem ist es niemals mehr richtig zu einer Behandlung gekommen. Man suchte den Eindruck zu erwecken, daß dieser Frage eigentlich nur eine drittklassige Bedeutung zukommt, und daß das Interesse der Völkerbundversammlung ganz anderen, weit wichtigeren Dingen gehört. Auch im Rat wurden die Minderheitenfragen nur immer seltener ein Verhandlungsgegenstand, was einfach daran lag, daß die Klagen der Nationalitäten, wenn sie auch noch so begründet waren, resultlos blieben. Diese Taktik des Rates ist noch kürzlich von dem bekannten englischen Völkerbundpolitiker Sir Willoughby Dickson in schärfer Weise kritisiert worden. Er meinte, daß es infolge dieses Vorgehens des Völkerbundes künftig erneut zu Katastrophen kommen könnte.

Auch seit dem Eintritt Deutschlands in den Völkerbund hat sich in dieser Beziehung nichts geändert. Während der vorjährigen Assemblée wurde das Minderheitenproblem mit keinem Wort erwähnt, und auch in diesem Jahre waren die Rücksichten, die die meisten Staaten nehmen zu müssen glaubten so stark, daß während der Generaldebatte fast alle Redner die Frage umgingen. Immer wieder zeigt sich eben, wie schwierig es für die meisten Staaten ist, Fragen zu behandeln, die bei anderen Mächten Anstoß erregen könnten. Hier handelt es sich nämlich um die Frage der politischen Beziehungen unter den Staaten selbst, eine Frage, die mit zu den heikelsten gehört. Trotzdem konnte man sich aus den Gesprächen mit Delegierten und Pressevertretern überzeugen, daß die aktuelle Gefahr der Ungelötlösigkeit des Minderheitenproblems zum Teil unter Einfluß der Arbeit der Nationalitätenkongresse jetzt von den meisten erkannt wird — und es eben nur an der Unabhängigkeit und dem Mut fehlt, das Problem aufzuwerfen. Bis zu einem gewissen Grade wird man diese Haltung auch verstehen können. Und es sei nur darauf hingewiesen, daß die Delegierten einer der besonders interessierten Mächte allen zu verstehen gaben, daß jede Behandlung des Minderheitenproblems von ihnen als eine gegen ihren Staat gerichtete Aktion angesehen würde. Diese Macht ging sogar soweit, in der Finanzkommission die Streichung aller Kredite für die Minderheitenabteilung des Völkerbundsekretariats zu verlangen, ein Vorschlag, der allerdings nicht angenommen wurde, da man das Demonstrative des Vorgehens sofort erkannte.

Dies bemerkenswerter ist es, daß man sich von neutraler Seite bereit zeigte, die Frage der Einhaltung aller Grundsätze des Minderheitenrechts im Interesse des Friedens zur Sprache zu bringen. Das gilt speziell von der Schweiz, deren grösste Zeitung noch kurz vor Abschluß der Generaldiskussion in der Versammlung folgendes äußerte: „Sollte es aber nicht möglich sein, wenigstens die sogenannten neutralen Staaten etwas näher aneinander zu bringen, um sie zu fruchtbaren Aktionen zu befähigen?... Nennen wir nur das Minoritätenproblem. Muß es dazu kommen, daß die Minoritätenabteilung des Völkerbundes arbeitslos wird, weil die nationalen Minderheiten aus Mangel an Vertrauen einfach unterlassen, ihre Klagen vor den Völkerbund zu bringen? Der Tätigkeitsbericht des Rates über den Minderheitenschutz ist von einer Drüftigkeit, die zum Lachen mahnt.... Die zur Behandlung der Klagen eingeschlagene Prozedur des Rates scheint sich totzulaufen zu haben. Da hilft nur noch eine radikale Abkehr vom bisherigen System und der Beginn einer neuen weitsichtigeren und liberalen Schutzpolitik auf der Grundlage der eingegangenen Verträge. Wir betrachten es geradezu als eine Aufgabe der neutralen, an den Friedensverträgen nicht beteiligten Staaten, hier den Völkerbund aus seiner Lethargie aufzuweden, denn auch bei dieser Frage handelt es sich darum, Kriegsgefahren zu verhindern und Sicherheiten zu schaffen, die die moralische und materielle Ausrüstung erleichtern.“

Von schweizerischer Seite erwartete man denn auch, daß Bundespräsident Motta, Berichterstatter auf diesem Gebiete während der zweiten Versammlung das Minderheitenproblem in der ihm eigenen eindringlichen Weise zur Sprache bringen würde. Und als Motta, der als derzeitiger Bundespräsident der Schweiz besonders viele Rücksichten zu nehmen hat, über dieses Grundproblem des europäischen Friedens nichts zu sagen wußte, gab man seiner Unzufriedenheit sogar in der Presse Ausdruck.

Der Eingriff in diese Frage sollte nun aber von einer ganz unerwarteten Seite kommen. Über die Klagen und Wünsche der europäischen Nationalitäten aufs beste unterrichtet, ergriff als letzter Diskussionsredner in der Völkerbundversammlung der bekannte kanadische Delegierte und ehemalige Präsident des Völkerbundes, G. Dandurand, nach Behandlung einer Reihe von anderen Dingen zur Minderheitenfrage das Wort. Er stellte fest, daß das Minoritätenproblem sich nirgends aktueller als auf dem europäischen Kontinent darstelle. Das es daher eine unabdingbare Pflicht der Regierungen wäre, alle Gruppen und Staatsbürger des Landes aufzudenken, und daß seine Sympathien in allen Fällen, wo das nicht der Fall wäre, unbedingt auf Seiten der Minderheiten wären. Ich gehöre selbst zur Minorität in der kanadischen Konföderation, so erklärte er, „doch meine Minorität dominiert in der Provinz Quebec.“ Kanada kann aller Welt als Beispiel für die Regelung dieser Frage dienen. Jede Gruppe hat das Recht auf eine völlig freie kulturelle Entwicklung, und es scheint mir, daß diese Art der Behandlung von Minderheiten — die höchste Ausdruck der Zivilisation ist. Seine Rede schloß

Dandurand mit dem warmherzigen Appell, man möchte auch in Europa in diesem Sinne vorgehen.

Die Rede des in der Versammlung hochangesehenen Kanadiers erregte das allergrößte Aufsehen, und dies umso mehr, als Kanada für einen Ratschlagskandidaten und die Ausführungen seines Delegierten somit als Kandidatenrede galten. Es lag auf der Hand, daß diese klare Stellungnahme für eine gerechte Lösung des Minderheitenproblems die kanadische Kandidatur bestimmen mußte; denn bei allen dem Minderheitenschutz feindlich gegenüberstehenden Staaten hatte sie sich ihre Chancen mit einem Male verscherzt. Desto höher müssen aber der Mut und die Überzeugung Dandurands eingeschätzt werden, der offen mit dem Grundsatz — Lösung des Minderheitenproblems — kandidierte. Im Vergleich zu der unfreien an die verschiedensten Rücksichten gebundenen Haltung der meisten kandidierenden Staaten muß das Vorgehen als seltsame und lobenswerte Ausnahme bezeichnet werden, ein Vorgehen, das für die tatsächliche Selbstständigkeit Kanadas im Vergleich zu fast allen anderen Mitgliedsstaaten des Völkerbundes spricht.

Obwohl der Kandidatur Kanadas durch sein Eintreten für die Minderheiten, wie oben erwähnt, Gegner erwachsen waren, wurde es zusammen mit Cuba und Finnland in den Rat gewählt. Somit handelt es sich hier um den ersten Ratskandidaten, der mit dem Programm „Regelung des Minderheitenproblems“ zum Mitglied des Rates gewählt wurde, und der so gewissermaßen in einer objektiv wohlwollenden Position den Minderheiten gegenüber steht. Mit Dandurand ist — was am wichtigsten ist — ein völlig freier, von Rücksichten unbeeinträchtigter Delegierter in den Rat gekommen, eine Tatsache, die hoffentlich für die Sache der Minderheiten und damit auch für die des Friedens von Nutzen sein wird.

Gens, Mitte September.

Dr. Ewald Ammende,
Generalsekretär des Europäischen Nationalitätenkongresses.

Ein neues Projekt über die deutsch-polnische Grenzfrage.

Paris, 27. September. (PAT) „Excelsior“ meldet aus Genf: Der deutsche Delegierte Breitscheidt erklärte in einer Pressekonferenz, die deutsche Sozialdemokratische Partei sei der Ansicht, daß die deutsch-polnische Grenzfrage in rechtlicher Weise gelöst werden könnte, ohne an Änderungen der bestehenden territorialen Grenzen Zuflucht zu nehmen. Man könnte eine Grenze schaffen, die für die Bevölkerung beider Staaten nicht empfindlich wird. Es würde sich hier um die Beseitigung der Paktystems und anderer Grenzherrschaften, sowie um die Vermehrung der Zahl der Handelsstrakte handeln.

Begegnung Stresemann-Briand.

Gens, 27. September. (PAT) In den gestrigen Nachmittagstunden hatten Stresemann und Briand in einem Zimmer, das an den Saal der Völkerbundversammlung grenzt, eine Unterredung, die etwa eine halbe Stunde dauerte. Die beiden Staatsmänner, die im vergangenen Jahre um dieselbe Zeit in Thoiry zusammentrafen, tauschten in freundlicher Weise ihre Ansichten über gewisse Ereignisse der letzten Woche aus. In der Unterredung wurde einmütig festgestellt, daß die in Locarno eingeleitete Politik der europäischen Verständigung im Interesse aller Teilnehmer des Pakts liegt. Die Minister beabsichtigten, Anfang Dezember in der Schweiz zusammenzutreffen, um die Gespräche fortzuführen und an den Beiratungen des Völkerbundsrats teilzunehmen.

Die „PAT“ erlaubt sich in diesem Zusammenhang den ebenso geschmacklos wie tendenziösen Satz: „Die beiden Minister wollten durch diese Begegnung öffentlich dokumentieren, daß trotz der Reden Hindenburgs (?) Poincaré, Barthous und Jaspars die gegenseitigen freundschaftlichen Beziehungen durchaus nicht gelitten hätten.“ — Es ist schon wirklich ein starkes Stück, die Tannenbergrede Hindenburgs, in der sich Deutschland einem neutralen Richterspruch über die Kriegsschuldfrage unterwarf, mit den Reden Poincarés, Barthous und Jaspars auf eine Ebene zu stellen. Poincaré Tätigkeit vor dem Weltkrieg haben die Jospolki-Dokumente in ein gefährlich-trübes Licht gestellt und Herr Jasper scheut gleichfalls das helle Licht der Wahrheit, sonst hätte er die von seinem Außenminister vorgeschlagene Untersuchung über den Frankfurterkrieg nicht zu sabotieren brauchen.

Die Pariser Morgenpresse zur Unterredung Stresemann-Briand.

Paris, 27. September. (Eigene Drahtmeldung.) Die Meldung in der Pariser Morgenpresse über die gestrige Unterredung zwischen Reichsausßenminister Stresemann und Briand gehen ziemlich weit auseinander. Der „Petit Parisien“ will wissen, daß Stresemann eine Unterredung mit seinem französischen Kollegen herbeigeführt habe, um den schlechten Eindruck zu verwischen, den er durch die Rechtfertigung der Hindenburgrede hervorgerufen habe. Beide Minister hätten zunächst Vorwürfe gewechselt, seien dann aber in guter Übereinstimmung auseinandergegangen.

Im „Petit Journal“ schreibt Marcel Rey, daß die Unterredung nur informativen Charakter gehabt hätte, deren Bedeutung man nicht überschätzen müsse. Stresemann habe sich nur über die Ansicht der französischen Delegation informieren wollen, da er im beratenden Wirtschaftskomitee über den Antrag Loucheurs zu referieren hätte. Dabei sei gewiß auch kurz die Polemik gestreift worden, die durch die Hindenburgrede eingeleitet wurde. Als man auf das französisch-russische Verhältnis zu sprechen

Der Stand des Bloß am 27. September:

In Danzig: Für 100 Bloß 57,77

In Berlin: Für 100 Bloß 47,10

(beide Notierungen vorbörslich)

Bank Poliki: 1 Dollar = 8,88

In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,92

kam, versicherte Briand, daß Frankreich nicht die Absicht habe, die Beziehungen zu Moskau abzubrechen. Was die Reden Hindenburgs anlangt, so dürfte Briand erklärt haben, er würde das Schweigen der Polemik vorziehen. Briand ist bekanntlich ein sehr kluger Diplomat! — (D. R.) Der Korrespondent hofft es zum Schluss für wahrscheinlich, daß Briand bis Mittwoch in Genf bleiben und erst an diesem Tage nach Paris abreisen werde.

Der „Matin“ weiß über die Unterredung ergänzend zu berichten, daß Briand auf das „Matin“-Interview Stresemanns angewiesen und daß ihm dabei der deutsche Außenminister eine befriedigende Antwort gegeben habe. Als die Sprache auf die Folgen des diplomatischen Bruches zwischen England und Russland gekommen sei, habe Stresemann von jeder Politik des Bruches abgeraten.

Was ferner die gefrigre Unterredung zwischen Reichsausßenminister Dr. Stresemann und dem belgischen Senator de Brouckère anbelange, so glaubt der „Petit Parisien“, daß, nachdem Dr. Stresemann infolge der Reden Jaspars den Gedanken einer Liquidation der Frankfurter-Kriegsfrage durch ein gemeinsames Communiqué aufgegeben habe, demnächst entweder in Berlin zwischen der belgischen Gesandtschaft und der Wilhelmstraße oder in Brüssel zwischen der deutschen Gesandtschaft und Vandervelde weitere Unterhandlungen stattfinden würden.

Poincarés Abwehr.

Bar leduc, 26. September. (PAT) Aus Anlaß seiner Wiederwahl zum Vorsitzenden des Generalrats des Departements Meuse hält Poincaré eine Ansprache, in welcher er behauptet, daß die Bevölkerung Vöhringen an der Festigung des Friedens am meisten interessiert sei, da sie durch die Kriegswirren am meisten gelitten habe.

„Niemand (?) von uns“, sagte Poincaré, „hat vor dem Jahre 1914 eine andere Politik getrieben wie lediglich eine solche, die es Frankreich ermöglichte, sich für den Fall eines Angriffs zu verteidigen. Niemand von uns hätte den Mut gehabt, einen Krieg zu erklären oder ihn zu provozieren. Als uns der Krieg aufgezwungen wurde, hatten wir lediglich den Wunsch, den Sieg im Kampf zu erringen, dessen Ziel es war, den Feind zurückzuschlagen und Frankreich die territoriale Einheit wiederzugeben, sowie ihm die Sicherheit und eine Entschädigung für die erlittenen Verluste zu garantieren. In den ersten Kriegswochen wurden zu viel Freiheit und Freiheit in den vom Feinde eingenommenen Gemeinden getötet, zu viel Häuser in Brand gestellt, als daß unsere Landsleute nicht die Pflicht hätten, dagegen zu protestieren, wenn sie Erklärungen vernehmen, die eine Abwendung der Wirklichkeit darstellen. Wir sind bereit es zu zulassen, daß ein Vergeßener Platz greift, aber nicht daß die Lüge die Herrschaft antrete.

Warum dann noch immer die Aufrechterhaltung der Lüge von der deutschen Alleinhuld am Kriege?

Warum dann noch immer keine Widerlegung der Jospolki-Dokumente?

Warum dann noch immer keine Offnung der französischen Geheimarchive nach dem Vorbild Berlins, Moskaus und außer auch Londons?

Warum dann die Furcht vor einem unparteiischen Schiedsgericht in der Kriegsschuldfrage?

*

Des französischen Justizministers Ansichten über eine unparteiische Justiz.

Der französische Justizminister Barthou hatte am vergangenen Sonntag in seinem Wahlkreis Pau ein Ehrenmal für einen in Marokko gefallenen Soldaten einzurichten. Zu dieser Feier hatte sich der Generalresident von Marokko, Steeg, und ein Vertreter der spanischen Regierung eingefunden. Steeg, der als erster Redner zu Worte kam, bekränkte sich durchaus auf das Thema Marokko und feierte die französisch-spanische Freundschaft.

Barthou aber schlug einen Vergleich zwischen dem Marokkakrieg und dem Weltkrieg und erklärte, „den einen wie den andern Krieg haben wir nicht gewollt. Wir sind unschuldig in gleichem Maße an den Bluttaten, die aus dem Machthunger eines Wilhelm II. und eines Abd el-Krim im vergossen wurden.“

Dann kam Barthou auf die Kriegsschuldfrage zu sprechen und führte etwa folgendes aus: Es gibt Dementis, die die Geschichte nicht annimmt und die, aus welchem Munde sie auch kommen mögen, nicht gegen die Wahrheit der Tatsachen und der Dokumente aufkommen können. Die Verantwortlichkeiten, die wir noch so gut im Gedächtnis haben, sprechen zu laut aus unserem verblüfften Hohen. (Haben die französischen Kaufmen etwa nicht geschossen? — D. R.), als daß irgend eine Ablehnung ihre Beugenschaft erschüttern könnte. Wenn das deutsche Volk 1914 wirklich ein reines Herz gehabt hätte, hätte es mit einem Wort oder einer Geste durch die Annahme des angebotenen Ausgleichsvertrages (?) jede Kriegsfahrt bannen können. Nachdem wir Deutschland Greuelaten (Zum Kriegsschulmärchen kommt die Grenzlegende, über die man in Paris und Brüssel gleichfalls jedes unparteiische Schiedsgericht vermeiden möchte! — D. R.) über uns haben ergehen lassen, werden wir ihnen unter keinen Umständen gestatten, unsere Toten zu entehren (Das will niemand! — D. R.) die gefallen sind, um den Boden ihres Vaterlandes zu verteidigen, der, vom deutschen Eroberungsgeist überflutet, be-

fest und verwüstet worden war. Wir wollen den Frieden, aber wir können nicht ohne schändliche Gewissenlosigkeit auch die Wahrheit opfern. Diese Wahrheit ist unsere Kraft, denn sie ist unsere Ehre. (Warum stellt man dann diese Wahrheit nicht unter Beweis? — D. R.)

Zum Schluß erklärte dann Barthou, daß Frankreich mit derselben vollen Ruhe das Urteil der Geschichte über die Verantwortung am Marokkofriege erwarten werde, wie das längst gefallte Urteil über die Verantwortung am Weltkriege. (Wird die Geschichte jemals ein Urteil anerkennen, in dem eine Klage-Partei gleichzeitig Richter war? — D. R.) Frankreich müsse militärisch stark sein, denn nur schwache Köpfe, sentimentale Ideologen und verbrecherische Geister können die Notwendigkeit einer militärischen Anstrengung ableugnen.

Wer hat Recht?

Liebermann über die Aufhebung der Pressedekrete

Die politische Presse begleitet den Piastuski-Brief nach wie vor mit ausführlichen Kommentaren und Vorbehalt. Unser bekannter Standpunkt in dieser Frage wird in überaus klarer Weise durch folgende Ausslassungen des Abgeordneten Liebermann im sozialistischen „Robotnik“ erweitert:

„Jedes Gesetz kann durch den Beschluß eines neuen Gesetzes aufgehoben werden; in der beliebigen Verabschiedung von Gesetzen sind die gesetzgebenden Körperschaften durchaus nicht behindert, allerdings nur, sofern sich ihre Beschlüsse im Rahmen der Konstitution bewegen. In Anbetracht dessen ist es schwer verständlich, weshalb man im letzten Satz des Art. 44 der Konstitution dem Sejm das Recht der Aufhebung von Dekreten zuerkannt hat. Sollte die Sache so gehandhabt werden, wie es die Regierung wünscht, d. h. daß der Sejm eine Aufhebung nur im Einverständnis mit dem Senat und auf dem Wege eines besonderen Gesetzes bewerkstelligen darf, so wäre dieser Satz vollständig überflüssig, da der Sejm auch ohne diesen Satz auf Grund seines allgemeinen Rechts zusammen mit dem Senat jedes Gesetz, somit auch jedes Dekret aufheben kann. Gar zu unvorsichtig geht ferner der Ministerpräsident in seinem Schreiben mit dem „Dziennik Ustaw“ um, indem er der Meinung Ausdruck gibt, daß der Sejmbeschluß, durch den das Dekret aufgehoben wird, nicht im „Dziennik Ustaw“ veröffentlicht werden kann, so daß ihm die „konstitutionelle Grundlage“ fehlt. Es ist aber sehr fraglich, ob die Veröffentlichung von Dekreten mit Gesetzen durch den Staatspräsidenten diese „konstitutionelle Grundlage“ hat. Nach dem ersten Absatz des Art. 44 der Konstitution unterzeichnet der Staatspräsident zusammen mit den zuständigen Ministern die Gesetze und ordnet ihre Veröffentlichung im „Dziennik Ustaw“ an. Nicht mit einem Worte ist hier die Rede von Dekreten, die doch nur Gesetzeskraft haben, jedoch nicht Gesetze sind, ebenso wie unser Bloty einen Goldwert hat, jedoch nicht aus reinem Gold ist. Die Konstitution gibt somit dem Staatspräsidenten kein Recht, seine Dekrete zu veröffentlichen. Es besteht aber ein Gesetz, das dieses Recht direkt ausschließt und zwar das „Gesetz über den Dziennik Ustaw vom 31. Juli 1919“, das im Art. 1 in erschöpfer Weise und nicht etwa nur Beispiele alles das aufzählt, was im „Dziennik Ustaw“ veröffentlicht werden muß, d. h. 1. Sejmgesetze, 2. die ratifizierten internationalen Abkommen, 3. allgemein verpflichtende Verordnungen der Regierung, 4. Regierungserklärungen. Es muß hinzugefügt werden, daß nach unserer Konstitution die Regierung etwas anderes ist und etwas anderes der Präsident der Republik. Ist also die Rede von Regierungserklärungen bezw. Regierungserklärungen, so sind in diesem Begriff nicht die Dekrete enthalten, die in der Konstitution ihre eng umschriebene Bezeichnung haben und zwar „Verordnungen mit Gesetzeskraft des Präsidenten der Republik“. Im „Dziennik Ustaw“ ist daher weder Raum für die Sejmbeschlüsse, durch welche die Dekrete des Staatspräsidenten aufgehoben werden, noch für die Dekrete selbst. Die Sejmbeschlüsse und die Dekrete sind also dazu verurteilt, von der Zuverlässigkeit des Redakteurs des „Dziennik Ustaw“ Gebrauch machen zu müssen. Wenn also die Veröffentlichung der Dekrete durch kein Gesetz angeordnet ist, diese Dekrete aber trotzdem veröffentlicht, so veröffentlicht auch die sie aufhebenden Beschlüsse, trotzdem deren Veröffentlichung nirgends angeordnet ist.“

Der letzte Satz des Art. 44 der Konstitution ist eine Ausnahmebestimmung, durch die sich der Sejm die Möglichkeit sichern wollte, einen dem Willen des Sejm widersprechenden Staatsakt zu annullieren. Und in diesem Geiste muß jeder Mensch guten Willens die Konstitution deuten. Wozu soll man übrigens verschiedene neue Konstruktionen erfinden? Der Sejm hat einmütig die Pressedekrete abgelehnt; hinter ihm steht auch einmütig die ganze öffentliche Meinung. Dies müßte einer Regierung, die ihre Volksgemeinschaft achtet, genügen.“

Beunruhigung in Frankreich.

Paris, 26. September. Die Lage, in die das polnische Parlament geraten ist, löst in der französischen Presse die Befürchtung aus, daß die gegenwärtig herrschende Spannung des Verhältnisses zwischen der polnischen Vollzugsbhörde und den gesetzgebenden Körperschaften auf die allgemeine politische Lage des Landes schließlich schädlich einwirken kann. Während in einer der letzten Nummern des „Journal des Débats“ darauf hingewiesen wird, daß sich Frankreich in seinem Falle in die inneren Angelegenheiten Polens einmischen und höchstens dem Wunsche Ausdruck geben kann, daß der Konflikt zwischen dem Parlament und der Regierung bald beigelegt werde, da nur ein einiges und geschlossenes Polen nach außen hin stark sein könne, beruft sich das linksstehende „Temps“ sogar auf das französisch-polnische Bündnis, das von beiden Seiten fordere, daß sie sich stark und friedlich zeigten.

Auch der „Temps“ bespricht die parlamentarische Krise in Polen in einem Leitartikel. Das Blatt stellt fest, daß die links stehenden Elemente systematisch das Gebiet der Regierungsmehrheit verlassen, und daß eher die Rechtsparteien bereit seien, den gegenwärtigen Sachstand zu unterstützen. Der „Temps“ appelliert an den gefundenen Verstand und den Patriotismus Polens, den Konflikt auf versöhnlichem Wege beizulegen, und schließt mit folgenden Worten: „Die internationale Lage ist so ernst, als daß man gleichzeitig auf die Möglichkeit innerer Komplikationen in Polen blicken könnte, die logisch einen Widerhall auch in der äußeren Lage dieses Landes finden könnten. Man wird aber in den polnischen Patriotismus das Vertrauen setzen müssen, daß es ihm gelingen wird, auch aus den gegenwärtigen Schwierigkeiten siegreich hervorzugehen.“

Der Pariser Korrespondent des „Kurier Warszawski“ meldet seinem Blatte, in gewissen Kreisen sei man der Ansicht, daß der andauernde Konflikt in Polen Wasser auf die Mühle der Wahlaktion der französischen radikalen Linksparteien gießen könnte, die nicht immer Polen geneigt, dagegen des öfteren bereit seien, dem aus Berlin wehenden Winde Gehör zu schenken. (Da hat man also glücklich wieder den Weg in den Hauptkeller des großen Sündenbocks zurückgefunden! D. R.)

Briten und Tschechen.

Dieser Tage gab der tschechische Unterrichtsminister Dr. Milan Hodza als Vorsitzender der neu gegründeten „Britischen Gesellschaft für die Tschechoslowakei“ ein Diner zu Ehren des neuen britischen Gesandten in Prag, Sir Ronald Maclean, an dem zahlreiche Mitglieder der britischen Gesellschaft teilnahmen. Minister Hodza stellte bei seiner Begrüßungsrede fest, daß die Tschechoslowakei für das mittelöstliche Europa der starkste Pfeiler der demokratischen Ordnung und der unerschütterlichen Stabilität geworden sei.

In seiner Erwiderung berief sich der englische Gesandte auf die Beziehungen beider Länder im Reformationszeitalter und sang dann ein unterständliches Lied auf die tschechische Agrarreform. Mit unverkennbarem Hinweis auf die von seinem Landsmann Lord Rothmere unterstützte Opposition des ungarischen Landbesitzes in der Tschechoslowakei gegen die politische Enteignungspolitik des Prager Bodenamtes erklärte Sir Maclean wörtlich:

„Diese weitreichende Reform kann nicht ohne Opfer und manchmal auch nicht ohne eine wohl unausweichliche Härte durchgeführt werden. Aber im Bewußtsein dessen, daß die angewandten Mittel dem endlichen Wohl des Staates und der großen Mehrheit seiner Bürger dienen, kann die Regierung und das tschechoslowakische Volk nach seiner Meinung als Herr in eigenem Hause mit Vertrauen in der Lösung dieser inneren Fragen nach den Richtlinien fortschreiten, die es sich selbst gegeben hat und es darf es sich erlauben, die uniformierte Kritik, die diese Politik herorruft, zu ignorieren.“

Der begreifliche Beifall, den die tschechischen Gäste gegen diesen Worten zollten, hat indessen den rührigen Lord Rothmere nicht gehindert, seine Kritik an der tschechischen Nationalitätenpolitik fortzuführen. Wobei es noch längst nicht ausgemacht ist, daß aus diesem Wettkampf zwischen der britischen Gesellschaft in Prag und dem englischen Presselünig gerade Sir Maclean unbedingt als Sieger hervorgehen muss.

Lord Rothmere kündigt im „Daily Mail“ einen neuen Artikel über das tschechisch-ungarische Problem an, von dem er sagt, daß es von entscheidender Wichtigkeit sein werde.“ Er wird die Ungerechtigkeiten des Trianonvertrages noch markanter hervorheben. Darüber wird man nicht mehr lächeln. Die Feinde Ungarns sollen vor diesem meinem Artikel zittern. Die Tschechoslowakei wird sich dessen bewußt werden, daß wer geben, auch nehmen kann. Bisher bestand mein Hauptbetreiben darin, die öffentliche Meinung aufzulösen und das Gewissen der Welt wachzuhalten gegenüber den Ungerechtigkeiten, die an Ungarn begangen wurden.

Jetzt aber werde ich in stärkere Aktivität treten. Bis her habe ich meine Geise bloß gestimmt, binen kurzum werde ich auf ihr spielen. Zuerst muß man mit der Tschechoslowakei abrechnen. Die tschechoslowakische Presse bringt den Geist der Dissonanz in den europäischen Westen. Wenn die Tschechoslowakei auf die usurpierten Gebiete nicht freiwillig verzichtet, dann wird sie im Namen der Gerechtigkeit in die Knie gezwungen werden. Im Laufe meiner Aktion bin ich infolge der Genfer Vorfälle dort angelangt, wo ich mit der Kraft meiner Überzeugung behaupten und der ungarischen Nation zurufen kann: „Es ist nicht ausgeschlossen und ich bin fest überzeugt, daß Ungarn nicht nur bis zu den von mir bezeichneten Grenzen die ihm gehörten Gebiete zurückhalten wird, sondern bis zur Linie der Karpaten.“

Republik Polen.

Popiels Nachfolger.

Warschau, 26. September. Anstelle des Abg. Popiels (MPN), der sein Abgeordnetenmandat niedergelegt hatte, zieht Wacław Wołewódzki, der nach dem Ableben des Stadtpräsidenten Czarnocki die Funktionen des Präsidenten der Stadt Warschau ausübt, in den Sejm ein.

Schlezer und Gusiem unschuldig?

Warschau, 26. September. (PAT) Das Außenministerium teilt mit, daß nach der Vernehmung der Beamten der russischen Gesellschaft Schlezer und Gusiem durch einen polnischen Untersuchungsrichter die Gerichtsbehörden auf Grund der bisherigen Ergebnisse der schwedenden Untersuchung in der Trajlowicz-Affäre und der von ihnen gemachten Aussagen in ihrer Tat keine Merkmale des im Art. 453 St. G. B. vorgeesehenen Vergehens und keine Grundlage erhält haben, sie in den Anklageauftand zu verhängen. In Abetracht dessen hat das Außenministerium den beiden Beamten das Bismarck zur Ausreise nach Moskau erteilt, die am 20. d. Mts. (also bereits 6 Tage vor Veröffentlichung dieses Kommunikats! — D. R.) erfolgte.

Betriebsfehler oder Sabotageatt?

Rätselraten um das Schleizer Flugunglück.

Menschen können nicht mehr aussagen über die Gründe, die zu dem jähren Absturz des Unglücksflugzeuges geführt haben; denn alle sechs Passagiere fielen der Katastrophe zum Opfer. In Trümmer liegt das Flugzeug, das so stolz und siegesicher seine Bahnen zog, in Atome zerplatzt die einzelnen Bestandteile. Tiefe in die Erde gebrochen ruht der Rumpf des Flugzeuges. Nur nach großen Anstrengungen gelang es, die verunglückten Menschen aus den Eisenstücken zu lösen. Wie soll nun angesichts dieser Tatfachen ein Bild gewonnen werden können über die Ursachen der Katastrophe? Wir sind nur auf Mütmaßungen angewiesen, und die Sachverständigen, die sofort zum Schauplatz der Katastrophe eilten, stehen vor einem wahrscheinlich unlösablen Rätsel. Die verschiedensten Versionen sind zu hören, aber keine kann für sich den Anspruch erheben, als maßgebend anerkannt zu werden.

So kann es ja nicht wunder nehmen, daß neben vielen Gründen auch der Gedanke eines Sabotageattes gesäuert wurde. Und in der Tat. Manches Anzeichen spricht dafür. Da sind vor allem die Augenzeugenberichte, die übereinstimmend den auffallend niedrigen Flug und ein deutlich wahrnehmbares Schwanken des Flugzeuges beschrieben. Ja, die darüber hinaus behaupteten, daß das linke Tragdeck schon vor dem Sturz abgebrochen ist, und daß dadurch die Katastrophe herbeigeführt worden ist. Dafür kann auch der Umstand sprechen, daß dieser Flugzeugteil in einer Entfernung von 25 Meter fast unbeschädigt aufgefunden wurde, während die anderen Teile des Apparates fast bis zur Unkenntlichkeit zertrümmt wurden. Dazu kommt noch die merkwürdige Doppelheit der Erscheinungen (am Tage vorher war fast an derselben Stelle ein Flugzeug verunglückt), wobei die Frage offen gelassen werden soll, ob sich der vermutete Sabotageatt gegen die Person des Freiherrn von Malibán oder gegen die Deutsche Luftfahrtanstalt von Arnsberg richtet. Andererseits spricht gegen einen Sabotageatt die Wahrscheinlichkeit, daß sich die Teile erst nach einer so langen Flugstrecke gelöst haben sollten, daß dem erfahrenen Piloten nichts aufgefallen wäre und daß besonders vor dem Start, wo die Maschine durch den Flugzeugführer, durch den Bordmechaniker und durch einen Jungpiloten, der zugleich Passagier war, vorschriftsgemäß untersucht worden ist, nichts bemerkt wurde. Auf

jeden Fall wäre ein Flugzeugunglück, das auf einen Sabotageatt zurückzuführen wäre, das erste seiner Art.

Bliebt noch als plausibler Erklärungsgrund die Möglichkeit, daß der Flugzeugführer Charlett von einem plötzlichen Unwohlsein befallen, die Herrschaft über die Maschine verloren hat. Hierfür können zwei Gründe sprechen. Erstens das plötzliche Absacken des Flugzeuges und zweitens die Tatsache, daß der Motor beim Aufprall auf den Boden explodierte; denn eine Worförsicht, die den Fliegern besonders eingeschärft wird, lautet: daß bei plötzlichen Notlandungen oder bei einem unvermeidlichen Absturz der erste Griff sein muß, die Bündung wegzunehmen, um einer Explosion zu entgehen. Selbstverständlich kann jetzt nicht mehr festgestellt werden, ob mangelnde Geistesgegenwart oder körperliche Unfähigkeit die Ausführung dieses Handgriffes verhinderte.

*

Die Verwaltung der Deutschen Luft-Hansa teilt mit:

Die Untersuchung der Sachverständigen über den Flugunfall bei Schleiz am 23. September hat ergeben, daß ein menschliches Verschulden nicht vorliegt. Besonders aber hat sie gezeigt, daß Flugzeugführer und Bordmechaniker in treuester Pflichterfüllung und Sorgfalt für die ihnen Anvertrauten das Menschenmöglichste getan haben. Es ist der Verwaltung der Deutschen Luft-Hansa ein Herzensbedürfnis, dieses vorbildliche Verhalten beider Flieger allgemein bekanntzugeben. Flugzeugführer Willi Charlett, bereits seit 1912 in der Fliegerei tätig, war einer der erfolgreichsten deutschen Piloten und hat im regelmäßigen Luftverkehr fast 25000 Kilometer geflogen. Der Bordmechaniker Joseph Heile hat sich stets durch gewissenhaftes und sachverständiges Arbeiten in seinem Dienste hervorgetan und ist gleichfalls seit vielen Jahren in der deutschen Luftfahrt tätig. Charlett und Heile haben allein in der Zeit von Mai bis September dieses Jahres etwa 60000 Kilometer auf demselben Flugzeug zurückgelegt, in dem sie jetzt gemeinsam den Tod fanden. Die Deutsche Luft-Hansa ist stolz, diese beiden Pioniere der Luftfahrt zu den ihrigen gezählt zu haben und wird ihnen stets ein ehrendes Gedächtnis bewahren.“

Schweres Unwetter in den Alpen.

Ein Zug in die Eisack gestürzt.

Zürich, 26. September. Gewaltige Regenfälle, die über 36 Stunden anhaltend, seit Sonnabend in der Schweiz niedergingen, haben in allen Flüttälern größere Überschwemmungen gebracht. Im St. Gallischen Rheintal bei Buchs haben die Wassermassen die Eisenbahnbrücke über den Rhein zum Einsturz gebracht. Zwischen Reichenau und Disentis sind von den Wassermassen zwei Brüge mit vier Lokomotiven eingeschlossen. Im Prättigau, in dem von Landquart nach Davos führenden Tale, wurde die Talsperre des Schraubbaches eingedrückt, so daß mehrere Dörfer gefährdet sind. In Tavasana im Bündner Oberland verschwanden eine Mühle und ein großes Wohnhaus in den Fluten. Viele Bewohner sind ertrunken. Besonders schwere Verheerungen hat das Hochwasser im Bergell, dem vom Engadine nach Italien führenden Tal, angerichtet, wo mehrere Dörfer unter Wasser stehen. Militär ist zur Hilfeleistung aufgeboten. Die Gotthardbahn ist stellenweise gefährdet, die Berninabahn, die Brenner Bahn und die Oberlandbahn haben den Betrieb einzstellen müssen, ebenso die Rätische Bahn auf der Strecke von Calzola nach St. Moritz und Pontresina.

Eine stark angewachsene Gletschermasse des 3636 Meter hohen Alts bei Landsteg im Verner Oberland bewegt sich talwärts und bedroht die Alpenweiden, so daß eine Sperrung des Gletschers erwogen wird.

Im Eisacktal haben die Regengüsse zur Verschüttung der Brennerstraße geführt. Zur Freimachung der Straße wurde von der Franzensfeste Hilfsangefordert. Noch in der Nacht ging ein Arbeiterzug ab. Zwei Kilometer hinter Franzensfeste fuhr er über eine Brücke, deren Fundamente infolge des Hochwassers unterwichen waren und die einstürzte. Der ganze Zug fiel in die Fluten der Eisack. Der Maschinist konnte sich durch Abprinzen retten. Alle Arbeiter, die sich in ihm befanden, ertranken. Die Zahl der Toten ist noch nicht bestimmt. Die Angaben schwanken zwischen 17 und 27. Der Zug ist vollständig im Wasser begraben, nur bei leichtem Wellenschlag sieht man ein kleines Stück der Lokomotive herausragen.

Neben der Brücke befand sich ein Wärterhaus, das ebenfalls in die Tiefe gerissen wurde. Während der Wärter und seine Frau sich retten konnten, verschwanden ihre Kinder in den Fluten.

Der Schaden der Unwetterkatastrophe wird auf mehrere Millionen geschätzt.

Großfeuer in Berlin.

Berlin, 26. September. Am Sonntag nachmittag gegen 1/2 Uhr brach im Hause Luisenstraße 35, dem Verkaufsstabe der AGG, ein Brand aus, der beim Eintreffen der Feuerwehr bereits einen derartigen Umfang angenommen hatte, daß durch die höchste Alarmstufe sämtliche verfügbaren Züge und Mannschaften der Feuerwehr herbeieilten werden mußten. Trotz unmenschlicher Anstrengungen von insgesamt fünfzig Löschzügen, die stundenlang mit fünf B- und vierzehn C-Rohren über fünf mechanische Leitern und von den Dächern der umliegenden Häuser riesige Wassermengen auf das brennende Gebäude gaben, brannte das Haus vom Parterre bis zum Dachstuhl vollständig aus. Der Schaden ist noch nicht an nähernd zu übersehen, dürfte aber in die Millionen gehen.

Da innerhalb kurzer Zeit die im Keller liegenden Verarbeitungskabinen des Umformerwerkes Schiffbauerdamm zollhoch unter Wasser standen, mußte der Strom abgeschaltet werden, so daß das gesamte Regierungsviertel und der größte Teil von Moabit ohne Strom war. Davon wurden auch die Straßenbahnen betroffen, die erst nach Abschaltung von Nachbarstromgebieten ihren Betrieb wieder aufnehmen konnten.

In Danzig

nimmt unsere Filiale von

Tel. 1984 H. Schmidt, Holzmarkt 22, Tel. 1984

Unterlate und Abonnements

zu Originalpreisen für die

„Deutsche Rundschau“

entgegen.

Verlangen Sie bitte in den Hotels und Restaurants die „Deutsche Rundschau“. Das Blatt liegt überall aus.

Bromberg, Mittwoch den 28. September 1927.

Pommerellen.**Achtung, Rentenansiedler in Pommerellen!**

Die Staatliche Agrarbank in Graudenz macht die Rentenansiedler darauf aufmerksam, daß alle Reklamationen um Anrechnung der in den Jahren 1919 bis 1923 erfolgten Eingehungen für Rentenraten, Anleihen, Restausgeld usw. an die genannte Bank bis spätestens 1. Oktober 1927 eingereicht werden müssen. Den Reklamationen müssen die Originalquittungen der Finanzkammern beigelegt werden. Verspätet eintreffende Reklamationen bleiben unberücksichtigt.

27. September.

Graudenz (Grudziądz).**Romantischer Musikabend.**

Aus der Prosa des Alltags und der rauen Wirklichkeit heraus durch flüchtige Flüge der Phantasie in das Reich einer bunten Bauberwelt führt uns das Schaffen der Romantiker, und ich nenne es fast einen glücklichen Zufall, daß der erste Konzertabend dieser Saison den Romantikern gewidmet war. Für Sonntag, den 25. d. Mts. hatten uns die Sopranistin Edith Maasberg und der Baritonist Paul Kleinwächter zu einem romantischen Musikabend ins Gemeindehaus geladen, um uns Perlen wahrer und echter deutscher Romantik aus dem Schaffen unserer besten Romantiker wie Weber, Mendelssohn, Schubert, Schumann und Marschner zu Gehör zu bringen. Stimmungen, unbestimmt Empfindungen, ein Schwimmen in schönen Gefühlen sind die Hauptmerkmale des romantischen Kunstzeitalters und eben diese sind auch die psychologischen Grundbedingungen, um die Seele glücklich zu machen und unwillkürlich drängen sich mir Novalis' Worte auf, mit denen ich die Romantik am besten zu charakterisieren meine: „Liebe denkt in süßen Tönen, denn Gedanken stehen fern; nur in Tönen mag sie gern alles, was sie will, verschön.“

In dieses Weinen der Romantik hatten sich offenbar beide Künstler richtig hineingelegt und konnten daher auch von vornherein alle gebrachten Lieder, waren dies nun hoffnungsvollende, tröstende oder belebende, erfrischende, erheiternde eben aus diesem geistig richtig erfassten Milieu heraus, sinngemäß und entsprechend den Intentionen der Komponisten folgend, wiedergeben, was ihnen gern auf ihr Gewissenfonto gebucht werden soll. Beide Künstler ließen sich in Arien und Liedern einzeln, oder musikalisch gesagt solo, hören, brachten dann aber auch einige Sachen im Duett, von denen die bekannten Mendelssohn-Duette „Gruß“, „Sonntagsmorgen“ und „Herbstlied“ wohl am ansprechendsten wirkten, die Volkslieder-Duette von Wilh. Berger uns mit einer interessanten musikalischen Arbeit bekannt machten, gegen die aber das Schmalwendt aus Mignon von Thomas musikalisch mehr oder weniger abfallen mußte.

Edith Maasberg ist eine Sängerin, die deutlich spürt, daß sie in absehbarer Zeit zu den besten zählen wird. Ihr naturschönes Material verfügt über einen schönen Registerausgleich, besonders Mittel- und Hochregister sprechen an sich und im Übergang tadellos an, wobei bis zur Höhe die Stimme das Vibrato behält und sich durch reine und präzise Intonation ausszeichnet. Das Crescendo ist eine schön bleibende Kraftentfaltung. Aus den vier Liedern von Schumann (In der Fremde, Waldesgespräch, Volksliederchen und Widmung) konnte man ent-

nehmen, daß sie ihre prachtvollen Ausdrucksmitte aber auch zu geistig durchdringender Darstellung verwendet. In den zwei Arien „Jerusalem, du tötest die Propheten“ aus dem Oratorium „Paulus“ von Mendelssohn und „Wie naht mir der Schlummer“ aus der Oper „Der Freischütz“ von Weber zeigten sich bereits recht umfangreiche Erfühlungsbereiche, denen die Sängerin vom Erhabenen bis zum südlichen Schatten gerecht wurde.

Paul Kleinwächter, den ich bereits vor ca. drei Jahren hier zu hören Gelegenheit hatte, hat stimmlich sich recht schön weiter vervollkommen und ungewöhnlich waren Fortschritte zu erkennen, obgleich das technische Räderwerk auch jetzt nicht ganz reibungslos arbeitet. Seine Stimme neigt mehr in Klangfarbe in den Tenor hinein, ist hoher Bariton, daher versiert sie in der Tiefe an dem nötigen Metallklang. Zweifellos aber weiß er die musikalische Linie richtig zu erfassen und zu erfühlen, wodurch sein Vortrag zu schöner geistiger Ausdeutung der jeweiligen Stimmungen sich ausbaute, was besonders angenehm in den Schubert-Liedern („Der Wegweiser“, „Der Münzenjohann“, „Der Lindenbaum“ und „Erlkönig“) auffiel. Mit seiner musikalischen Ausdeutung und dem Vortrag der zwei Arien „Es ist genug“ aus dem Oratorium „Elias“ von Mendelssohn und „An jenem Tag“ aus der Oper „Hans Heiling“ von Marschner können wir vollkommen einverstanden sein.

In den Duetten gewinnt seine Stimme an rundem quellenden Ton, der besonders in der Mittellage durch einen edlen wohligen Klang besticht. Die Duette wurden durchwegs fein abgetönt und nuanciert gebracht, wobei, wie deutlich ersichtlich war, großes Augenmerk auf seinen Stimmenausgleich gelegt wurde.

Die Begleitung hatte die hieratisches geschäfte und bekannte Pianistin Esther Kamukow übernommen und erledigte sich ihrer Aufgabe in bester Weise. Sie spielte mit prachtvoller Intensität des Empfindens, mit leichtem, loderndem Ton, elegant, grazios und duftig, sich mit allen Fasern ihres Seins in die Musik versenkend. Alsr. Hetschko. *

* Die Krankenkasse konnte am vergangenen Sonntag die feierliche Einweihung der neuen Räumlichkeiten im früheren Hotel „Graudener Hof“ vornehmen. *

* Eine blutige Schlacht lieferten sich Ulanen und Soldaten der Reitschule in der Nacht von Sonntag zu Montag im Restaurant Ede Culmer- und Uferstraße. Es ging natürlich wieder, wie meistens bei derartigen Schlägereien, um die edle Weiblichkeit. Auch die Civilpersonen, die flüchtend das Tanzlokal verlassen wollten, wurden stark bestimmt. Die in größerer Anzahl herbeigerufenen Polizist war machtlos. Erst als die Gendarmerie auf dem Kampfplatz erschien, gelang es, die Streitenden auseinanderzutragen. Mehrere Männer verletzt, die gleich ins Lazarett gebracht wurden, waren das traurige Ergebnis des Krawalls. Verhaftungen von renitenten Soldaten wurden vorgenommen. Bis spät in die Nacht umherziehende Patrouillen sorgten für Ordnung. In dem betreffenden Lokal ist durch Berührmtern der Einrichtung usw. großer Schaden verursacht worden. *

* Ein Revolverheld. In der Nacht von Sonnabend zu Sonntag, kurz nach Mitternacht, verließ eine größere Gesellschaft von jungen Leuten die „Bagatela“, wo sie sich mit Alkohol für den Heimweg gestärkt hatten. Einer dieser jungen Leute macht seinem Übermut Lust, indem er 5 Schüsse aus einem Browning abfeuerte. Kurz vor dem Bahnhofsvorhang nahm der herbeigerufene Polizist den Helden, der großen Widerstand zeigte, fest. *

Thorn (Toruń).**Der Kampf um die Handelskammer.**

Nachdem bereits Bromberg und Graudenz ihre Stellungnahme zu der Neorganisations der Handelskammer formuliert haben, haben jetzt auch die städtischen Vorwerke der Stadt Thorn sich hierzu geäußert. Auf Antrag der Vereinigung christlicher Kaufleute in Thorn fachte die dortige Stadtverordnetenversammlung folgenden Beschluß, der dem Ministerpräsidenten und dem Minister für Industrie und Handel übermittelt werden soll:

„Wir fordern, daß bei der Durchführung der Neorganisation der Kammern die bisherigen Kammern in Pommerellen belassen werden. Sollte sich jedoch die dringende Notwendigkeit herausstellen, die Zahl der Kammern zu registrieren, so bitten wir, die Kammer in Thorn als die einzige für das Gebiet der Wojewodschaft bestehen zu lassen.“

Begründung: Die Stadt Thorn ist die größte und wirtschaftlich stärkste Stadt in Pommerellen, wofür der beste Beweis ihre Einwohnerzahl in Höhe von 50 000 sowie die Finanzeinkünfte und die Eisenbahntransporte sind, die in Thorn aufgegeben werden. Außerdem ist Thorn Sitz des pommerellischen Wojewodschaftsamtes und fast aller pommerellischen Ämter zweiter Instanz, mit denen der Kontakt der Kammer als der Repräsentantin wirtschaftlicher Kreise außerordentlich stark ist.

Die Tatsache, daß Thorn die größte und wirtschaftlich stärkste Stadt Pommerells und Sitz der Behörden zweiter Instanz ist, hat zur Folge, daß der Zustrom der Reisenden nach Thorn sehr stark ist und daß diese ihre Anliegen gleichzeitig in mehreren Ämtern erledigen können, u. a. auch in der Industrie- und Handelskammer. Wird die Absicht des Abschlusses einiger Kreise der Wojewodschaften Posen und Warschau an die pommerellische Wojewodschaft verwirkt, so wird Thorn tatsächlich das Zentrum der ganzen Wojewodschaft mit dem bequemsten Eisenbahnverkehr bilden. Die Aufhebung der Kammer in Thorn, die mit der Posener Kammer die älteste auf dem Gebiet der Westwojewodschaften ist, würde ein schmerzes Unrecht für Thorn bedeuten, aber auch den Wirtschaftsinteressen in Pommerellen unvorteilhaft sein, um so mehr als die Kammer in Thorn bei dem minimalen Budget finanziell sehr stark und in bezug auf Korrektheit und die Verteidigung der Wirtschaftsinteressen ihres Bezirks ohne Makel ist und sich der vollen Anerkennung sowohl der städtischen Körperchaften als auch der in Pommerellen stärksten örtlichen Vereinigung, d. h. der Vereinigung der christlichen Kaufleute in Thorn, erfreut.

(—) Ancak, Stadtverordnetenvorsteher.“ ***

* Der Ladenschluß nach 6 Uhr, über den Graudenz leidlich Klage führte, ist auch in Thorn seit langer Zeit in einer Reihe von Geschäften gang und gäbe. In den Spalten der „Deutschen Rundschau“ wurde schon des öfteren darüber Klage geführt, da sich der Teil der Kaufmannschaft, der sich den bestehenden Verhältnissen unterordnet, durch den zu widerhandelnden Teil beträchtlich geschädigt wird. Bisher haben diese Klagen keinerlei Besserung auszuführen vermocht, so daß man auch hier einzelne Geschäfte bis 7 Uhr und noch später geöffnet findet. Vielleicht schließt sich die heisige Polizei nun auch dem Vorgehen der Graudener Polizei an, um die Kaufmannschaft gegen solche unkollegiale Konkurrenz zu schützen. *

* Unerwartete Revisionen fanden dieser Tage in verschiedenen Bäckereien und Fleischereien statt. Einige Inhaber der besuchten Betriebe wurden wegen Mindergewicht ihrer Backwaren bzw. Unsauberkeit in der Werkstätte in Strafe genommen. *

Thorn.

Für unsere Verkaufsabteilung suchen wir sofort einen tüchtigen, jüngeren

Buchhalter

Deutsch und Polnisch in Wort und Schrift Bedingung. Nur ausführliche, schriftliche Bewerbungen werden berücksichtigt.

Górnośląskie Towarzystwo Weglowe,
Toruń, Kopernika 7, II. 12214

Erteile Rechtshilfe i. Straf-, Zivil-, Steuer-, Wohnungs- u. Hypotheken-Sachen. Anfertigung v. Klagen, Anträge, Überzeugung, u. m. Übernahme Verwaltungen von Häusern, Adamski, Rechtsberater, Toruń, Sufiennica 2. 11073

Hefe Bf. 1,80, Zucker Bf. 0,70, Reis Bf. 0,50, Sirup Bf. 0,60–0,70, Dutader, ja ausländische Weinelfig., Brennspiritus, Bierholz, Wein zu spottbillig. Preisen empfiehlt Araczewski, Toruń, 12143 Ede Chelmńska, am Markt.

Holzmehl! vorriegeszeitiges, liefert jede Menge in 50 kg-Säcken 11993 F. Napiórkowski, Toruń, Prosta 16. Auf Wunsch Muster. Streudoze gratis.

Suche zu lauf. Privat-Landwirtschaft in Pommerellen, 120-150 Mrz. Weiz- u. Rüben- (sein Niederschriftd.) Bim poln. Staatsbürg. National. Erford. dtsch. Schule am Ort ob. in nächst. Stadt mit gut. Verbindl. dorthin. Ausführl. Angab. m. Preis u. d. 5552 an Ann.-Exp. Wallis, Toruń. 12213

Hausfrauen! Für die Einmachzeit! Z. luftundurchlässigen Verbinden aller Frucht-Konserven nimmt man nur das Jahrzehnt lang bewährte echte Salicyl-Pergamentpapier. Kein Schimmel der Früchte. Bequeme Handhabung. Justus Wallis, Papierhd. Toruń, Szeroka 34. 1264

Justus Wallis
Bürobedarf — Papierhandlung
Toruń.
Gegründet 1853.

Culmsee (Chełmża)**Bekanntmachung.**

Da die Malerarbeiten in der evangelischen Kirche noch nicht fertiggestellt sind, findet die

Erntedankfeier erst am 9. Oktober

statt. Vorher bittet der Gemeindelichenrat um ein reiches Erntedankfest, um die Kosten der letzten Reparaturen zu decken.

Chelmża, den 26. September 1927.

Der evangelische Kirchenrat:
Kuberski, Pfarrer.**die Deutsche Rundschau**

bringt jetzt

alle Nachrichten aus Culmsee

die irgend von Wichtigkeit sind, und sollte deshalb auch von allen Bürgern in Culmsee gelebt werden.

Bestellungen auf die Deutsche Rundschau werden jederzeit angenommen von der

Bertriebsstelle: Buchhdg. & Gangmeister

Alle Anzeigen-Austräge

aus Culmsee und Umgegend werden da-

selbst zu Originalpreisen ausgeführt.

12213

Schwetz (Swiecie).
Hebamme Befiel
Nächster Praxis in
Sprache möglich, von
sogleich gesucht. Thorner
Stempfelschr. Gravier-
anstalt S. Hausz, Toruń, Mołtowa 16.
Beginn 6 und 9 Uhr.

Graudenz.**Deutsche Bühne, Grudziądz**

Montag, den 3. Oktober 1927
abends 8½ Uhr, im Gemeindehaus:

Amerikanischer Riesen-Wander-Titus

R. Barmung u. Beh Leid.

Daran anschließend großes

Zirkus-Fest.

Eintrittskarten werden nur auf Einladung verabfolgt. Gefüche um Einladungen sind an den Vorstufen, Herrn Arnold Kriede, Grudziądz, Mickiewicza 3 zu richten.

Bürolochsenen
Dindulieren
Röpfwäsche
Manifürnen
Mässage 10837
wird außer ausgeführt
bei A. Orlikowski,
Damen- und Herren-
Friseur, Ogrodowa 3.

Haus-Grundstück
mit Laden u. Wohnung
in belebter Straße in
Grudziądz zu kaufen
gesucht. Off. u. C. 12220
an die Geschäftsstelle
Kriede, Grudziądz.

Walter Rothgänger
Grudziądz
TELEFON NR. 900

Platz 23 Stycznia 25/26
(Getreidemarkt)

Erbsen

speziell „grüne und
Viktoria - Erbsen“.
bringen gute Preise.
Beimüsterung erbet.

GETREIDE, HÜLSENFRÜCHTE, OEL-
FRÜCHTE, SAMEREIEN, WOLLE,
KARTOFFELN, FUTTERMittel,
DÜNGEMITTEL, KOHLEN USW.

—dt Die Zahl der Arbeitslosen hat in vergangener Woche wieder um 89 Personen abgenommen und beträgt jetzt 887 Personen.

—dt Die Banarbeiter verlangten wiederum eine Lohnzulage (die dritte in diesem Jahr!) von 10 Prozent. Infolge der allgemeinen schlechten Konjunktur im Baugewerbe einigte man sich auf 5 Prozent, zahlbar ab 15. d. M. **

Am helllichten Tage konnte man am Sonntag vormittag auf der Wilhelmsstadt die Gaslaternen in einigen Straßen brennen sehen, so z. B. in der früheren Moltke-, Roos- und Friedrich-Karl-Straße. Da jetzt sämtliche Laternen durch Fernzündung betätigt werden, ist diese unnötige Illumination wohl auf eine Unachtamkeit in der Centralen zurückzuführen. **

—dt Wegen jahrlässigen Meineides wurde die 51jährige Landwirtsfrau Katarzyna Hadakow zu vier Monaten Gefängnis verurteilt. Sie kaufte eine Mähmaschine und stellte für den Rest des Kaufpreises einen Wechsel aus. Da sie weder schreiben noch lesen kann, führte ein Bekannter ihre Hand bei der Unterschrift. Bei Einlösungsfälligkeit des Wechsels bestritt sie, diesen unterschrieben zu haben, was

sie bei Gericht auch in erster Instanz beschwore. Da aber weitere Zeugen beim Kauf angegeben waren, wurde sie jetzt zu der genannten Strafe verurteilt. **

—dt **Befreiter Falschspieler.** Der Falschspieler Józef Ryszkowski wurde im Restaurant "Pod Lwem" beim gewerblichen Falschspielen ergriffen und erhielt dafür ein Jahr Gefängnis, 1000 zł Geldstrafe oder Umwandlung in Gefängnisstrafe, Verlust der bürgerlichen Rechte auf fünf Jahre und Stellung unter Polizeiaufsicht. **

* Berent (Koscierzyna), 25. September. Ein Großfeuer brach in der zum Gut Kościelny gehörigen Wassermühle im hiesigen Kreise aus, welches auf das Heißlaufen der Maschinenlager zurückzuführen ist. Die Mühle, in der sich große Getreidevorräte befanden, ist vollkommen niedergebrannt. Der Schaden wird auf etwa 100 000 Złoty veranschlagt, während die Mühle nur auf 86 000 Złoty versichert war.

ch Kamien, Kr. Bemelsburg, 26. September. Unglücksfall. Im nahegelegenen Orte Kr. Birkwitz kam in unbewachtem Augenblick das Söhnchen eines Besitzers

der Häckselmaschine zu nahe, wodurch dem Kind mehrere Finger abgeschnitten wurden. Außerdem erlitt es leichte Verletzungen im Gesicht.

och Konitz (Chojnice), 26. September. Überfall. Am letzten Sonnabend zwischen 7 und 8 Uhr abends wurde in der Nähe des evangelischen Friedhofes ein Herr, der mit seinem Rad zur Stadt fuhr, von zwei Begleiterinnen überfallen, die ihm Verletzungen am Kopf mit einem scharfen Gegenstande beibrachten. Die sofort benachrichtigte Polizei verhaftete am Sonntag einen der Begleiter.

h Neumark (Nowomieasto), 26. September. Diebstahl. Am vergangenen Freitag ließ der Postbote Kopocynski auf seinem Vortrage in der Gemeinde Kr. Pacoltow sein Fahrrad an einem Zaune stehen und begab sich in das Haus, um seine Dienstangelegenheiten zu erledigen. Als er nach einer Weile sein Fahrrad wieder besteigen wollte, fand er es leider nicht mehr vor; ein Fahrradmärker hatte sich nämlich die gebotene Gelegenheit gleich zunutze gemacht und war mit dem Rad unerkannt verschwunden. — In der Nacht zum 18. d. M. wurde dem Eigentümer Baleski in Marzenice ein Bentner Brotgetreide gestohlen. Den Täter hat man ermittelt.

Gärtnerei Oborzycka Staro p. Kościan
empfiehlt in reichhaltiger Auswahl
und erstklassigster Qualität 12061

zur Herbstpflanzung
Obst-, Park- und Alleebaum, Rosen, Ziergehölze, Coniferen, Erdbeerplatten, Stauden usw.
Auf Wunsch Preis- und Sortenliste mit Kulturanweisung.



Zuckerkranke! 11047

Verlangen Sie kostenlose Druckschrift über Diacetin, das flüssige, den Zucker-Aufbau und Abbau regulierende Nahrungsmittel.

Dr. Malowan & Co., Danzig, Abt. 24.

Heirat

Ehrliche Offert. mit Bild unter B. 12075 an die Geschäftsst. diei. Zeitg.

Siehe, vermögende

Lebensgefährtin sucht Lehrer in den 30 er Jahren. Angeb. unter B. 12188 an die Ge-

schäftsst. diei. Zeitg.

5 lustige
junge Mädels

im Alter von 18 Jahr. möchten sich verheirat. u. wünsch. d. Bekannt- schaft einig. nett. jung. Herren (Lehrer bevorzugt) zu machen. Offert. mögl. m. Bild unter B. 12186 a. d. Geschäft. d. Zeitg.

Geldmark

Wer beteiligt sich an ein. gut. Unternehm. mit 2000 zł? Off. unt. B. 6442 a. d. Geschäft. d. Zeitg.

Stellenge suché

Förster mit 8 Jahren Praxis sucht Stellung als verheirateter. Offerten u. B. 11967 an die Ge- schäftsst. diei. Zeitg.

Kellner (Kriegsinva- lide) mit Konjens

sucht Stellung da, wo Konj. abgenommen wird. ist. Off. u. B. 6441 a. d. Geschäft. d. Zeitg.

Tüchtiger kautionsfäh.

Mühlenverführer ehrl. tücht. und kleine Familie sucht sofort oder später eine Obermüller. Werksführer. Deputat- oder Mühlen- wachtelle. Ang. an die Geschäftsst. diei. Zeitg. unter B. 12061 erbeten.

Müllergeselle

bes. vertt. m. Dampf-, Wass- u. Motorbetrieb, sucht sofort oder 1. 10. 27 Stellung. War beschäft. in 60 Tonnen-Mühle. Gute Zeugnisse. Deutsch u. poln. sprach. Off. zu send. an Fr. Reich. Dzie- miana, p. Nowawies Bielska, pow. Inowroc. 6456

Offene Stellen

Zum 1. Oktober evtl. später wird jung, engl.

2. Beamter

gesucht. Poln. Sprache in Wort und Schrift erforderlich. Meldungen mit Gehaltsantrag an

Gutsverw. Kawęzow, poczta Gniewkowo, pow. Inowrocław, 12224

Suche von sofort für meine 1000 Morg. große Rübenwirtschaft einen gebildeten 12168

Eleven.

R. Wilhelm Dąbrowski, p. Pieleswo, powiat Grudziądz.

Reisender

für Auto allererste Kraft. Deutsch u. Polnisch, für große Genussmittelabtrieb in Pomorze, sofort gesucht. Dauerstellung. Offert. mit Lebenslauf und Zeugniss. Unt. C. 12226 an die Geschäft. d. Zeitg.

Stellmacher- gesellen

verlangt sofort 12184 Erid, Chełmża.

2 Stellmacher

für dauernd stellt ein A. Kuleski, Grudziądz, Grodno 4/6, 12228

Suche für 11. Wasser- mühle 12167

Gefretärin

firm Schreibmasch. u. Buchhaltung, 24 J. alt, sucht Stellung evtl. Mithilfe im Haushalt. D. u. D. 12225a. d. G. d. 3.

Beizer

und Polierer stellt ein D. Lang, Malborska 12, 6425

Züchtige Polierer

werd. sofort eingestellt Pomorska 10 (Fabrikgeb.)

Suche für H. Wasser- mühle 12167

Junge Dame

sucht pass. Wirtungs- freis vom 1. 10. als Fräulein od. Wirt- schaftlerin, evtl. Ver- trauensposten auch b. alt. Dame, o. Pflegerin gleich welch. Art. Gute Zeugn. vorh. off. Unt. C. 6401 a. d. Geschäft. d. 3.

Intelligente Frau

mittl. Alt. zuverlässig u. erfah., perf. im Kochen, Backen, Einweben und Schälen, sucht Stell. als Mutter vom 1. 10. spätest. Zeugn. vorhand. Offert. Unt. C. 6290 an die Ge- schäftsst. diei. Zeitg.

Gefretärin

suche Stellung als Wirtschaftsräulein mögl. ein Gut. Zeugn. steht z. Seite. Off. u. B. 6418 a. d. Geschäft. d. Zeitg.

Suche v. 15. 10. tüchtig.

Müller.

Meldung. mit Gehaltsanprüchen u. Zeugnis- abchrift. an Stege. Komplekt. n. Dr.

Gefret. ab 15. Okt. lediger

Chauffeur

f. Personenauto. Marke Protos. Selbiger muss in freier Zeit auch andere Arbeiten ver- richten. Meldung. mit Zeugnisabschrift. sind zu richten an 12204

Herrschafft Liszkowo,

poczta Lubiszewo, powiat Wyrzyski.

Suche v. 15. 10. tüchtig.

Intell. Fräulein

19 Jahre alt, aus guter Familie, Absolvent. ein. 6 kl. Mittellände und ein. 1 jähr. Tochterkuri. am Handelsinseum in Bydg., mit der poln. u. dtch. Korrespond. sow. Schreibmasch. vertraut, sucht sofort Stellung als

Lehrling

auf groß. Gut zum 1. 10. od. später. Offert. bitte. zu richten an 12124

1. Stubenmädchen

auf groß. Gut zum 1. 10. od. später. Offert. mit Beifigur. Selbstgeföhrt. Lebenslauf und leichtem Schulzeugn. an

Górnośląskie Tow. Weglowe

T. z. o. d. 12145

Torun, Kopernika 7.

Geucht noch ein

Molkerei-

Lehrling.

Molkereien. Rijewo,

Dzada 2, 6456

für Stadt und Kreis von 60 000 Einwohnern werden

ein tüchtiger

Zahndentist

und

Tierarzt

per bald gesucht. Nachweis gratis. Meldungen erbeten unter 3. 12191 an die Geschäftsstelle

Suche erfahrenen

Eisenhändler

als 1. Verkäufer per 1. Novemb. 1927. Firma in Baubetrieben, Kanalisationsarbeiten und Werkzeugen. Bedingung Deutsch u. Polnisch in Wort und Schrift. Ausführliche Angebote mit Bild u. Gehaltsanträgen erbeten. 12092

Paul Tarren, Toruń.

Suche v. sofort od. spät. eine

Birthofterin

od. jemand, die d. Funktion einer solch. erl. will.

Rosenau, Mys. Goral, poczta Konopiad, pow. Brodnica.

Un- u. Verkäufe

Verkäufe sofort wegen

Auswanderung

Geschäftshaus

mit Speicher. Vermittl.

verbet. Off. u. N. 12205 an die Gt. d. 3tg. erb.

Fräulein

zur Aushilfe am Büfett

gesucht. Deutsche und

polnische Sprache 12234

Löschung

J. Wicht, Alt-Bromberg.

Tüchtige

Vinderin und

Verkäuferin

der poln. u. deutschen

Sprache mächtig, von

sofort gesucht. 12017

Gut

zu kaufen. Ausführl.

Beschreibung erbittet

v. Schachtmeyer,

Sw. Trójcy 15. Tel. 48.

Verläufe mit voller Ernte:

Gut 1700 Morg.

od. getrennt. Vorwerke ca. 500 und Gut ca. 1200

Morgen. Ca. 900 Morg. Acker, milder Boden, ca. 150 Morgen Wiese, Reif Wald, Brüche,

Karpenteiche, Wege pp. Gebäude massiv, Chausse am Holz, elektr. Licht u. Kraft, Bahnh 3/4 km, Herrenhaus im Park, 12 Zimmer.

Sehr gute Jagd und 400 Morgen Jagd auf Hirsche, Sauer pp. Anzahlung 100 000 M.

Keine Aufwertung, reines Grundbuch. Be- stützung nur mit Vermögensnachweis. 12054

Gutsverwaltung Eichberg,

Post Gelsow-Rehkreis bei Kreuz a. Ostbahn.

Ein großes, geschnitztes

Repositorium

Die Beerdigung unseres lieben Entschlafenen

Karl Tschirner

findet am Donnerstag, den 29. d. Mts., nachmittags
2½ Uhr, von der Leichenhalle des evangel. Fried-
hofes, Wilhelmstraße, aus statt.

12245
Die Hinterbliebenen.

Grabmäler

aus allen Gesteinen
(Granitfindlinge werden am Ort zugearbeitet)

zu herabgesetzten Preisen.

Aufträge für das Totenfest

erbitte rechtzeitig.

10784

Saubere Arbeit. Erleichterte Zahlung.

G. Wodsack, Bydgoszcz

ul. Dworcowa 79. Telefon Nr. 651.

Foto grafien zu staunend billigen Preisen

Passbilder sofort mit zunehmen. Centrale für Fotografien nur Gdańsk 19. 12200

Nach Rückkehr aus Persien erteile nur noch bis zum 5. 10. 27 Gil-Unterricht in der Herstellung von Original-Perser-Tapischen. Die Lektionen, je 4 Stunden täglich, dauern nur eine Woche. Während dieser Zeit verpflichte ich mich, jeden Teilnehmer vollständig auszubilden, um jedem Gelegenheit zu geben, die schönen und edlen Arbeiten kennenzulernen, welche sich in Polen zur Volksindustrie entwideln sollen. Der ganze Kursus 10 zł. Schluss der Einschreibungen 28. d. M. Einschreibungen u. Informationen 28. d. M. 12246 Bydgoszcz, Gdańsk 40, 1 r.

Lehrerin unterrichtet gründlich polnisch. Bojanow 10, Hof, 2 Dr. rechts. 12208

Erfolg-Rathihilfstedt. reiche Nachhilfeklasse. in Mathematik i. Unterstufe d. deutsch. Gymnasiums gefüllt. Öff. u. S. 6364 a. d. Geschäft. d. 3.

Damen, die das Nähen u. Zuschnied. erlernen wollen, können sich melden bei R. Kibich, ul. Babia wie Nr. 4. Für Auswärtige Logis im Hause. 12118

Suche ein 14 jähriges Mädchen (Waise), fair, d. deutsch. Spr. mächt. für eigen angenehmen. Grażewski, Kleczkow, pow. Chełmno. 12217

Bülligt! Bülligt!
Sprachunterricht polnisch u. deutsch er- teilt pensioniert. Lehrer öffert. unter W. 12190 an die Gesch. die. 3tg.



Motor-Dreschsätze

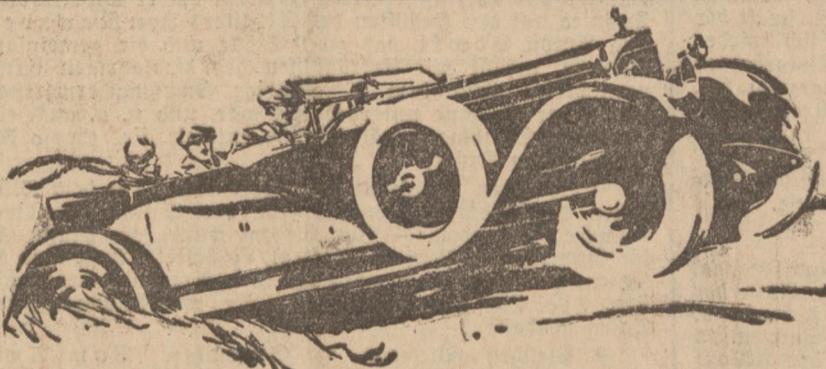
sofort ab Lager lieferbar.

Lokomobile u. Dampfdreschmaschinen
Kleine Dreschmotore

Nur erstklassige Fabrikate!

Nur erstklassige Fabrikate!

Bracia Ramme, Bydgoszcz
Sw. Trójcy 14 b 11910
Telefon Nr. 79



Mercedes-Benz-Automobile

Altestes Fabrikat der Welt, in seiner Qualitätsware und Vornehmheit.

Wir liefern unsere Typen prompt:

8|38 PS., 6 zyl., 4-5 sitzig, 12|55 PS., 6 zyl. 6-7 sitzig,
15|70-100 PS., 6 zyl., 6-7 sitzig, 24-100-140, 6 zyl. 6-7 sitz.
zu den alten billigen Preisen. Verlangen Sie Offerten.

DAKLA G.m.b.H., Mercedes-Benz-Automobile
Poznań, ul. 27. Grudnia 19
Telephon 5478.

Wäsche

herren-hüte

12037

Wäsche

Krawatten

Hückel - Borsalino - Halban

in den neuesten Farben
und Formen

für Herbst u. Winter in riesiger Auswahl eingetroffen;

Preise billigst.

Gegr. 1908

Preise billigst.

Adam Ziemska, Bromberg, Gdańsk 21.

handschuhe

Trikotagen

Aufruf.

Eine bisher noch nicht dagewesene Überschwemmungskatastrophe hat Kleinpolen heimgesucht. Hunderte von Familien sind obdachlos und ohne jegliche Lebensmittel. Die Hilfe, die die Regierung den Unglückslichen hat angedeihen lassen, erwies sich als nicht genügend, daher ist die Hilfe der Gesamtheit geradezu unerlässlich.

Im Auftrage des Herrn Innenministers hat der Boerner Herr Wojewode ein Komitee ins Leben gerufen, welches den ungünstlichen Überschwemmungsheimgeflüchten zu Hilfe kommen soll. Gleichzeitig hat der Herr Wojewode die Herrn Starosten u. Stadtpräsidenten beauftragt, auch ihrerseits solche Kreis- und Stadtcomittees zu organisieren.

Das Komitee der Stadt Bydgoszcz gibt sich der Hoffnung hin, daß die Bürgerschaft unserer Stadt, wie schon so oft in ähnlichen Fällen, so auch diesmal den so schwer Heimgeflüchten der Überschwemmungskatastrophe ihre Hilfe angeudehen lassen wird. Darum wendet sich das Komitee an die gesamte Bürgerschaft Brombergs mit der Bitte, Gaben in Geld und natura zu Händen des Vorstandes des Komitees, Herrn Bürstadtpräsidenten Dr. Chmelarski spenden zu wollen. 12177

(—) Beyer, Stadtvorordneten-Vorsteher
(—) Roman Stobiecki
(—) Faustynsak, Sejm - Abgeordneter
(—) Ing. Tomblinski
(—) Zakrzewski, Dir. d. Post- u. Peleg. Amtes
(—) General Thommee, Divisions-Kommand.
(—) Tobiasz, Direktor des Kreisgerichts
(—) Dr. Łabędiński, Gymnasialdirektor
(—) Mazurkiewicz, Gymnasialdirektor
(—) Ks. Filipiak, Seminaridirektor
(—) Maleczewski, Prälat
(—) Frau Dr. Szubert, Vorst. d. Komit. v. Not. Kr.
(—) Lewandowski, Stadtvorordnete
(—) Schmidt, Leiter der Eisenbahnwerftäten
(—) Zagórski, Forstdirektor
(—) Staszewski, Direktor des Bezirksgerichts
(—) Dr. Wirsik, Staatsanwalt
(—) Dr. Strózowski, Gymnasialdirektor
(—) Klimesz, Kreisinspektor
(—) Woda, Direktor der Baum Polisi
(—) Pacholski, Landdirektor

Photograph. Kunst-Anstalt
F. Basche, Bydgoszcz-Około
Anerkannt gute Arbeiten.
Spezialist für Kinder-Aufnahmen.

Grubenholz
ca. 100 m³, fertig trocken, sowie einen Wald-
komplex von 180 Morgen zum Abholen.
verkauft sofort sehr billig.

Dominium Chlebowo
powiat Lwówek, pow. Obrzec.

Unterricht

in Buchführung
Maschinenschreiben
Stenographie
Jahresabschlüsse
durch 12165

Bücher-Revisor
G. Vorreiter
Jagiellońska 14.

Damentaschen
leichte Neuheiten

Reisekoffer

Necessaires
Altentaschen
Schultaschen
Rucksäcke
Regentaschen
Spazierkoffer

stets in groß. Auswahl
zu billigen Preisen
empfohlen

(für Wiederbeschaffung
hohen Rabatt)
Erstes Spezialgeschäft
feiner Lederverarbeiten 12171

Z. Musiat,
Bydgoszcz,
ul. Długa 52. Tel. 1133.

Wer nimmt anfan-
dige Stühle zur
Auswanderung nach
Deutschland logisch
später mit? Zu erfr. u.
P. 12389 a. d. Geschäft. d. 3.

Ferfel zuge-
laufen
12433 Melchert, Ciele.

Montblanc - Füllfederhalter

in allen Größen und Preislagen

am Lager

A. Dittmann, C.z.o.p., Bydgoszcz

ulica Jagiellońska 16.

11956

SAATBAU

DOMINIUM LIPIE

GNIEWKOWO

ERNTEGUT

SAATGUT

ERNTEGUT

SAATGUT